### Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo www.philips.com/support

D450 D455



# Manuale dell'utente breve





## A Importanti istruzioni sulla sicurezza

#### **Avvertenza**

- La rete elettrica è classificata come "pericolosa". L'unico modo di scollegare la base di ricarica è quello di staccarla dalla presa elettrica. Assicurarsi che la presa elettrica sia sempre facilmente raggiungibile.
- Fare riferimento alle informazioni sulla sicurezza. prima di utilizzare il prodotto.
- · Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/FU.
- Utilizzare solo l'alimentazione indicata nelle

- istruzioni per gli utenti.
- Utilizzare solo le batterie indicate nelle istruzioni. per gli utenti.
- Fare in modo che il prodotto non entri in contatto con liquidi.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo errato, è possibile che quest'ultima esploda.
- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
- Quando il telefono squilla o quando è attiva la modalità vivavoce, tenerlo lontano dall'orecchio per evitare danni all'udito.

### 1 Panoramica

#### Durante una chiamata

- Accedere al menu delle opzioni.
- Consente di modificare il profilo audio.
- Regolare il volume.
- Consente di richiamare (a seconda della rete).
- Consente di terminare le chiamate.
- #a/A Consente di inserire una pausa (tenere premuto il pulsante).
- Consente di attivare/disattivare l'altoparlante
- Consente di accendere/spegnere il microfono.

#### Standby

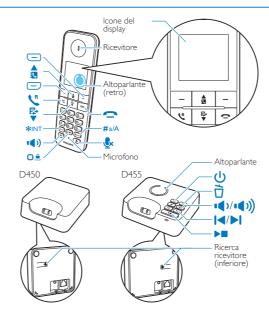
- Accedere al menu principale
- Accesso all'elenco di riselezione.
- A Rubrica
- Registro chiamate
- R Consente di effettuare e ricevere chiamate.
- Accendere e spegnere il ricevitore (tenere premuto il pulsante).
- \*INT Consente di effettuare chiamate interne (tenere premuto il pulsante).
- Blocco/sblocco del tastierino (tenere premuto il pulsante).
- (a) Consente di effettuare e ricevere chiamate in vivavoce
- Per D455: Premere per riprodurre un nuovo messaggio della segreteria telefonica. / Accesso al menu della segreteria telefonica.

#### Nel menu

- Consente di confermare / eseguire una selezione / Accedere al menu delle opzioni.
- Annulla / Indietro
- Consente di scorrere verso l'alto o il basso
- Consente di uscire dal menu.

#### Immissione di testo

- Consente di eliminare testo.
- Consente di inserire uno spazio
- #a/A Consente di passare dalle lettere maiuscole alle minuscole (tenere premuto il pulsante).



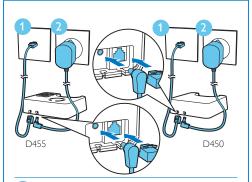
#### Icone del display

- III Viene visualizzato lo stato del collegamento tra il ricevitore e la base. Più barre vengono visualizzate, più forte è il segnale.
- Rimane accesa quando si visualizzano le chiamate ricevute nel registro delle chiamate.
- Rimane accesa quando si visualizzano le chiamate in uscita nell'elenco di riselezione.
- Lampeggia quando c'è una nuova chiamata persa o quando si naviga tra le chiamate perse non visualizzate nel registro chiamate. Rimane accesa solo in caso di registro chiamate già visualizzato o quando si visualizzano le chiamate perse nel registro delle chiamate.
- **E**X Rimane accesa quando si visualizzano le chiamate bloccate nel registro delle chiamate.
- **₄⊑** Lampeggia quando arriva una chiamata. Rimane acceso quando è in corso una chiamata.
- La sveglia è attiva.
- La modalità silenziosa è impostata, ma non è nell'intervallo attivo.
- **■1** L'altoparlante è attivo.

- La suoneria è spenta. La modalità silenziosa è impostata, ma non è nell'intervallo attivo (il telefono non squilla).
- Per D455: Segreteria telefonica: lampeggia quando c'è un nuovo messaggio o quando la memoria è piena. Viene visualizzata quando la segreteria telefonica è accesa.
- Spia messaggi in segreteria: lampeggia per i nuovi messaggi, rimane costante per i messaggi già consultati.
- \* Questo servizio dipende dal gestore telefonico.
- ▲▼ Vengono visualizzati quando si scorre un elenco in alto/in basso o si aumenta/diminuisce il volume

ECT La modalità ECO è attiva.

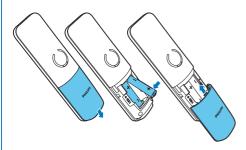
ECII+ La modalità ECO+ è attiva.





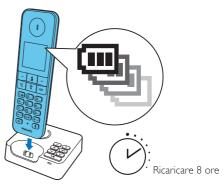
## 3 Eseguire le operazioni preliminari

#### Inserimento delle batterie



- 1 Quando si utilizza il telefono per la prima volta, viene visualizzato un messaggio di benvenuto (a seconda del paese).
- 2 Se richiesto, selezionare il paese e la lingua.
- 3 Impostare data e ora.
  - Se l'orario è in formato 12 ore, premere il tasto 🌲 / 👺 per selezionare [am] o [pm] (in base al paese).

#### Carica del telefono



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Lampeggiante: batteria scarica

Avanzamento: ricarica in corso

## 4 Divertiti

#### Rubrica

#### Aggiunta di un nome in rubrica

- 1 Premere [Menu].
- 2 Selezionare [Rubrica] > [Agg. nuovo].
- 3 Seguire le istruzioni a video.

#### Chiamata tramite rubrica

- 1 Premere 🚓
- 2 Selezione una voce e premere 🖳
- 3 Seguire le istruzioni a video.

#### Memoria ad accesso diretto

Sono disponibili 2 memorie ad accesso diretto (tasti 1 e 2). Per digitare automaticamente il numero di telefono salvato, tenere premuto il tasto desiderato in modalità standby.

A seconda del paese, i tasti 1 e 2 sono preimpostati sul numero della posta vocale e sul numero del servizio informazioni del provider in questione (a seconda della rete).

#### Registro chiamate

#### Chiamata dal registro chiamate

- 1 Premere 🕏.
- 2 Selezione una voce e premere 🗽.

#### Visualizzazione delle voci

Premere > [Opzion] > [Visualizza].

#### Salvataggio di una voce

- 1 Premere ₹ > [Opzion] > [Salva numero].
- 2 Seguire le istruzioni a video.

#### Eliminazione di una voce

- 1 Premere <a> > [Opzion] > [Elimina].</a>
- 2 Seguire le istruzioni a video.

#### Elenco di riselezione

#### Chiamata dall'elenco di riselezione

- 1 Premere [Risel.].
- 2 Selezione una voce e premere 📞

#### Salvataggio di una voce

- 1 Premere [Risel.] > [Opzion] > [Salva numero].
- 2 Seguire le istruzioni a video.

#### Eliminazione di una voce

- 1 Premere [Risel.] > [Opzion] > [Elimina].
- 2 Seguire le istruzioni a video.

## Registrazione di un messaggio (solo per D455)

- 1 Premere MENU > [Segret. tel.] > [Messaggio].
- **2** Seguire le istruzioni a video.

## Registrazione di ricevitori aggiuntivi

È possibile registrare telefoni aggiuntivi sulla stazione base.

- 1 Premere [Menu].
- 2 Selezionare [Servizi] > [Registra], quindi premere [OK] per confermare.
- 3 Tenere premuto •) sulla base per 5 secondi.
- **4** Immettere il PIN/codice di accesso di sistema (0000).
- **5** Premere **[OK]** per confermare il PIN/codice di accesso di sistema.
  - → La registrazione viene completata in meno di 2 minuti.

## Ripristino delle impostazioni predefinite

È possibile ripristinare il telefono alle impostazioni di fabbrica.

- 1 Premere [Menu].
- **2** Selezionare **[Servizi]** > **[Reimposta]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Seguire le istruzioni a video.



#### Nota

• È possibile richiamare il PIN/codice di accesso originale seguendo questa procedura.

### 5 Più informazioni

#### Modalità silenziosa

Consente di impostare l'orario a cui il telefono deve squillare.

[Config. telef.] > [Suoni] > [Mod. silenz.]

#### MySound

Consente di impostare l'audio delle voci in base alle proprie preferenze.

[Config. telef.] > [Suoni] > [MySound]

#### Modalità Eco/ECO+

Riduce la potenza di trasmissione e le radiazioni (provoca un ritardo degli squilli di 2 secondi e dimezza l'autonomia di standby).

[Config. telef.] > [Modalità eco]/ [Modalità ECO+]

#### Blocco chiamate

Consente di prevenire le chiamate in uscita indesiderate a determinati numeri.

[Servizi] > [Filtro chiam.]

#### Elenco esclusione

Esclude dei numeri bloccandone le chiamate in entrata

[Servizi] > [Lista esclus.]



#### Batteria

Philips: 2 batterie ricaricabili AAA NiMH da 1,2 V e 550 mAh

Utilizzare solo le batterie in dotazione.

Adattatore (Base e caricatore)

Meic: Philips:

MN-A102-E130 S003IV0600040 Ingresso: 100-240 V~, 100-240 V~,

100-240 V~, 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA 50/60 Hz 150 mA

Uscita: 6 V CC 400 mA 6 V CC 400 mA

Rubrica con 50 voci

Registro chiamate con 50 voci

Autonomia di conversazione: 16 ore

Autonomia in standby: 250 ore

Potenza in uscita RF: < 24 dBm

Banda di freguenza: 1880 MHz ~ 1900 MHz



#### Nota

- È possibile installare un filtro DSL (Digital Subscriber Line) per evitare interferenze e problemi di identificazione del chiamante,
- La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.

## ? Domande frequenti

### Sullo schermo non viene visualizzata alcuna barra del segnale.

- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla base.
- Se sul ricevitore compare
- [Registra Ricevitore], registrarlo (vedere la sezione relativa "Registrazione di ricevitori aggiuntivi").

Se l'associazione (registrazione) dei telefoni aggiuntivi sulla base non va a buon fine, cosa si può fare?

La memoria della base è piena. Accedere a

> [Servizi] > [Scollegare] per annullare la registrazione dei telefoni non utilizzati e riprovare.

### È stata selezionata la lingua sbagliata, cosa si può fare?

- 1 Premere per tornare alla schermata di standby.
- 2 Premere per accedere alla schermata del menu principale.
- 3 Una delle opzioni seguenti apparirà sul display:

[Phone setup] > [Language]
[Réglages] > [Langue]
[Ρύθμ. Τηλεφών.] > [Γλώσσα]
[Config. telef.] > [Lingua]
[Config. telef.] > [Idioma]
[Config. tel.] > [Idioma]

- **4** Selezionare questa opzione per accedere alle opzioni di lingua.
- 5 Selezionare la propria lingua.

#### Il ricevitore è in fase di ricerca, cosa si deve fare?

- · Verificare che la base disponga dell'alimentazione.
- · Registrare il ricevitore sulla base.
- Portare il ricevitore in prossimità della base.

### Non è possibile modificare le impostazioni della segreteria telefonica, cosa si può fare?

Il servizio di segreteria telefonica è gestito dalla propria compagnia telefonica e non dal telefono stesso. Contattare il proprio gestore per modificare le impostazioni.

#### Nessuna indicazione sul display

- · Verificare che le batterie siano cariche.
- Assicurarsi che vi sia corrente e che il telefono sia collegato.

### Il telefono posto sulla base di ricarica non viene alimentato.

- Verificare che le batterie siano inserite correttamente.
- Verificare che il ricevitore sia posizionato correttamente sul caricatore. L'icona della batteria si muove durante le operazioni di ricarica.
- Verificare che l'impostazione del tono docking sia attiva. Quando il ricevitore è posizionato correttamente sul caricabatterie, viene emesso un segnale acustico.
- I contatti di ricarica sono sporchi. Scollegare l'alimentazione e pulire i contatti con un panno inumidito.
- Le batterie sono difettose. Acquistare nuove batterie con le stesse specifiche.

### Audio di bassa qualità (rumori di sottofondo, eco, ecc...)

- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla base.
- Il telefono è esposto a interferenze da parte degli apparecchi vicini. Allontanare la base dagli apparecchi.
- Il telefono si trova in un luogo con pareti molto spesse. Allontanare la stazione base dalle pareti.

#### Il telefono non squilla.

Verificare che la suoneria del ricevitore sia attiva.

### L'identificativo del chiamante non viene visualizzato sul display.

- Il servizio non è stato attivato. Contattare il proprio gestore.
- Le informazioni relative al chiamante risultano nascoste o non disponibili.



Per accedere alle istruzioni utente online, utilizzare il numero di riferimento del modello riportato sull'etichetta del prodotto sulla parte inferiore della base.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU. Questo prodotto è stato realizzato da Gibson Innovations Ltd. e viene venduto sotto la sua responsabilità. Gibson Innovations Ltd. è il garante di questo prodotto.

Philips e il logo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono usati sotto licenza di Koninklijke Philips N.V.



UMS\_D450/455 23\_IT\_V5.0 WK17122